

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 12 février 2024
à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** - Ouverture de la séance
 - Présentation du bilan 2023 ainsi que des priorités 2024 du Plan stratégique 2022-2025 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville
- 10.02** Information par les membres du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période d'intervention du public sur la demande de dérogation mineure
 - Aucune demande
- 10.04** Correspondance et dépôt de documents
- 10.05** Période de questions du public
- 10.06** Période de questions des membres du conseil
- 10.07** Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 12 février 2024.
- 10.08** Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 13 décembre 2023.
- 10.09** Appui du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville aux Journées de la persévérance scolaire 2024.

12 – Orientation

- 12.01** Appuyer le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet « Remplacement des planchers des gymnases simple et double, réhabilitation d'un terrain existant avec l'aménagement de deux terrains de ballon-panier et ajout de vestiaires extérieurs pour desservir le terrain de soccer » du Collège de Bois-de-Boulogne dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air - Volet 1 (PAFIRSPA) du ministère de l'Éducation.
- 12.02** Adopter le bilan 2023 du Plan stratégique 2022-2025 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.
- 12.03** Adopter les priorités 2024 du Plan stratégique 2022-2025 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Accorder respectivement à 2321-2392 Québec inc. (Pépinière Y. Yvon Auclair et fils), Pépinière Jardin 2000 inc., Go Matériaux inc. et Jardin Dion inc. un contrat pour la fourniture d'arbres en 2024 - Dépense totale de 180 000 \$, taxes incluses (contrat : 174 512,50 \$ + variation des quantités : 5 487,50 \$) - Appel d'offres public 23-20208 - 4 soumissionnaires.
- 20.02** Accorder respectivement à Balai le Permanent inc., Goupe Villeneuve inc, Dénéigement & Excavation Michel Gauthier inc. et Multi Routes inc. un contrat pour le service de location d'un camion-citerne avec opérateur(trice), pour le nettoyage des rues de l'arrondissement pour une durée d'un an - Dépense totale de 70 990,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20246 (lot 4.1.1 : 5 soumissionnaires; lot 4.1.2 : 4 soumissionnaires; lot 4.1.3 : 4 soumissionnaires et lot 4.1.4 : 3 soumissionnaires).
- 20.03** Accorder un contrat à Entretiens J.R.Villeneuve inc. pour le service de location d'un balai aspirateur compact avec opérateur(trice) pour le nettoyage des pistes cyclables et autres endroits particuliers de l'arrondissement, pour une durée de trois ans avec deux options de renouvellement d'un an - Dépense totale de 314 764,76 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20222 - 4 soumissionnaires (lot 1).
- 20.04** Accorder un contrat à 9363-9888 Québec inc. (Sanivac) pour le service de nettoyage et de vidange complet de puisards et de chambres de vannes, incluant le transport et la disposition des résidus, pour une durée de 36 mois - Dépense totale de 692 836,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20225 - 3 soumissionnaires (lot 14).
- 20.05** Accorder un contrat de gré à gré à 9148-0921 Québec inc. (Filmar Industries) pour la réinstallation du filet d'exclusion des bernaches au parc de la Merci ainsi que la fourniture et l'installation d'un nouveau filet d'exclusion au parc Maurice-Richard, dans le cadre du « Plan de contrôle des nuisances occasionnées par les bernaches du Canada » de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, pour l'année 2024, pour une somme maximale de 80 831,63 \$, taxes incluses / Imputation à la réserve développement (73 810,05 \$, net de ristournes).
- 20.06** Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Artemis Faune inc. pour des services spécialisés en gestion de la faune dans le cadre du « Plan de contrôle des nuisances occasionnées par les bernaches du Canada » de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, pour l'année 2024, pour une somme maximale de 71 571,94 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Imputation à la réserve développement (65 354,72 \$, net de ristournes).
- 20.07** Accorder un soutien financier totalisant la somme de 250 000 \$ aux organismes suivants : Société de développement commercial Quartier Fleury Ouest (70 000 \$), S.I.D.A.C. La Promenade Fleury (80 000 \$) et Société de développement commercial District central (100 000 \$), pour la période du 13 février au 31 décembre 2024, dans le cadre du Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial / Approuver les conventions à cet effet.
- 20.08** Accorder un soutien financier spécial de 75 000 \$ à Société de développement Écoquartier Louvain afin de soutenir les activités de développement de l'écoquartier Louvain Est pour l'année 2024 / Approuver la convention à cet effet / Imputation à la réserve développement.
- 20.09** Accorder un soutien financier non récurrent de 28 431 \$ à Marchés Ahuntsic-Cartierville pour l'organisation du marché public d'Ahuntsic, pour la période du 15 juin au 12 octobre 2024 / Autoriser une dépense de 10 000 \$ pour les frais afférents à ce projet / Approuver la convention à cet effet / imputation à la réserve développement.

- 20.10** Accorder un soutien financier totalisant la somme de 44 602 \$ à différents organismes sportifs oeuvrant sur le territoire de l'arrondissement, pour le montant indiqué en regard de chacun d'eux, afin de les soutenir dans la poursuite de leurs activités.
- 20.11** Autoriser la réception d'une contribution financière de 75 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique, dans le cadre du « Programme de soutien à la création et à la consolidation d'espaces jeunesse montréalais 2022-2026 », pour la bonification d'un projet de placette éphémère pour adolescent(e)s au parc Marcelin-Wilson / Approuver la convention à cet effet.
- 20.12** Accorder un contrat à Les Entreprises Fika inc. pour le service d'élagage post-verglas des arbres publics sous le réseau électrique en 2024 - Dépense totale de 101 902,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20268 - 2 soumissionnaires (lot 10) - Imputation au Centre de coordination des mesures d'urgence (CCMU).

30 – Administration et finances

- 30.01** Prendre acte du rapport sur l'exercice des pouvoirs délégués aux fonctionnaires et employé(e)s pour la période du 1^{er} novembre au 31 décembre 2023.
- 30.02** Offrir au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la coordination d'un projet d'étude de risque et de conception destiné à réduire les vulnérabilités aux crues.
- 30.03** Accorder un soutien financier totalisant la somme de 4 300 \$ à différents organismes, pour le montant indiqué en regard de chacun d'eux, afin de les soutenir dans la poursuite de leurs activités.
- 30.04** Demander au comité exécutif de modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, d'une contribution financière de 1 235 250 \$ provenant du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, dans le cadre du Volet Aménagements résilients du Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations (PRAFI).
- 30.05** Offrir au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation des travaux de sécurisation et de réfection de certaines pistes cyclables localisées sur le territoire de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du Programme de maintien du réseau cyclable (PMRC) 2024.

40 – Réglementation

- 40.01** Approuver la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville et édicter les ordonnances requises dans le cadre de ces événements.
- 40.02** Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et du stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4-1, article 3, paragraphe 3°), une ordonnance relative à la direction des voies sur la rue de Port-Royal Ouest, en direction ouest, à l'approche est du boulevard de l'Acadie.
- 40.03** Modifier le lieu où se tiendront les séances du conseil d'arrondissement prévues au calendrier pour les mois de mars, mai, juin et novembre 2024.

- 40.04** Avis de motion et dépôt du projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs pour l'exercice financier 2024 (RCA23 09005) ».
- 40.05** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), une résolution visant à autoriser la transformation d'un bâtiment dérogeant à l'obligation de fournir un quai de chargement pour l'immeuble portant le numéro 9797, rue Tolhurst - Lot 1 488 224 du cadastre du Québec - Zone 1293.
- 40.06** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), un second projet de résolution visant à autoriser l'usage de 6 logements (H.4) pour l'immeuble portant les numéros 8900 à 8908, rue Saint-Hubert - Lot 1 997 119 du cadastre du Québec - Zone 1396 - Demande de permis 3003244896.
- 40.07** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), une résolution visant à autoriser l'agrandissement de l'immeuble portant les numéros 827 à 855, boulevard Crémazie Est - Lots 2 497 847 et 2 499 873 du cadastre du Québec - Zone 1440.
- 40.08** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), un premier projet de résolution visant à autoriser la transformation du bâtiment portant les numéros 10951 et 10953, avenue de l'Esplanade - Lot 1 486 087 du cadastre du Québec - Zone 1265 - Demande de permis 3003331886.
- 40.09** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), un premier projet de résolution visant à autoriser l'agrandissement de l'usage « restaurant » au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble portant les numéros 714 et 716, rue Legendre Est et 9060, avenue De Chateaubriand - Lot 1 997 177 du cadastre du Québec - Zone 1398.
- 40.10** Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA02 09007), un premier projet de résolution visant à autoriser l'agrandissement jusqu'à la limite de lot latérale gauche du bâtiment portant le numéro 10560, rue Tolhurst - Lot 6 413 718 du cadastre du Québec - Zone 1275 - Demande de permis 3003313435.
- 40.11** Édicter, en vertu du Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984), une ordonnance exemptant le propriétaire du bâtiment portant les numéros 1656, 1656A, 1656B et 1658, rue Fleury Est, érigé sur le lot 2 494 739 du cadastre du Québec, de l'obligation de fournir une unité de stationnement exigible dans le cadre du projet de transformation du bâtiment - Demande de permis 3003334835.
- 40.12** Édicter, en vertu du Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984), une ordonnance exemptant le propriétaire du bâtiment projeté au 2122, rue de Salaberry, lequel sera érigé sur le lot 3 880 631 du cadastre du Québec, de l'obligation de fournir une unité de stationnement exigible dans le cadre du projet de construction du bâtiment. Demande de permis 3003338994.

51 – Nomination / Désignation

- 51.01** Approuver la nomination de douze membres réguliers et d'un membre suppléant du Conseil jeunesse d'Ahuntsic-Cartierville et la durée de leur mandat respectif.
- 51.02** Procéder au renouvellement du mandat de madame Nathalie Goulet, à titre de présidente, et de monsieur Jérôme Normand, à titre de vice-président, au Comité consultatif local de patrimoine et de toponymie (CCLPT) pour une période de deux ans.

60 – Information

- 60.01** Prendre acte du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 1^{er} novembre 2023.
- 60.02** Prendre acte du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 décembre 2023.

61 – Dépôt

- 61.01** Dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter qui s'est déroulée du 22 au 26 janvier 2024 pour le Règlement autorisant un emprunt de 300 000 \$ pour l'acquisition de mobilier urbain.
- 61.02** Dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter qui s'est déroulée du 22 au 26 janvier 2024 pour le Règlement autorisant un emprunt de 5 124 000 \$ dans le cadre du programme décennal d'immobilisations 2024-2033 pour les travaux d'aménagement et de réaménagement dans le cadre de la réalisation du programme de protection de bâtiments.

70 – Autres sujets

- 70.01** Affaires nouvelles
- 70.02** Levée de la séance